

Tiempo probable para hoy:  
Lluvioso y nublado; más caluroso

OL. XVIII—NUMERO 4934

## LA CUESTION DE CERVEZAS Y VINOS TENDRA VIA LIBRE PARA DISCUTIRSE EN EL CONGRESO

COMITÉ DE REGLAMENTOS FACILITARÁ LOS MEDIOS PARA QUE SE CONSIDERE LA MEDIDA

representante Pou cooperará en cumplir con los compromisos democráticos.—Varios legisladores dispuestos a adelantar la causa

WASHINGTON, D.C., noviembre 18 (P).—El representante Edward Pou, demócrata de North Carolina, presidente del comité de reglamento de la Cámara baja del Congreso, expresó hoy a un grupo de periodistas su "esperanza" de que podíamos obtener la aprobación de la ley Volstead durante la sesión corta del Congreso que se inicia a principios del próximo mes de diciembre.

Como presidente del poderoso comité Pou votó contra ambas las leyes para actuar la cámara, legislador se encuentra en posición estratégica entre dicho grupo.

Los periodistas manifestaron que daban cuenta de las "grandes dificultades" que se deben afrontar para lograr la aprobación de medidas legislativas de importancia durante una sesión corta del Congreso.

El representante Pou manifestó que cuando me sea posible para dar a efecto los compromisos expresados en el programa político del partido demócrata.

Oposición a la prohibición. Cuando ha sido siempre parador de la prohibición en el caso de North Carolina, el representante Pou votó contra ambas las leyes Volstead.

Explicando su voto para respaldar el veto del presidente Wilson, Pou dijo ante la Cámara de Representantes que el veto era la más alta entidad política que podría mantener firme la prohibición de esta ley de prohibición.

Además, manifestó que el gobierno federal fracasaría en su empeño de mantener la ejecución de la ley, y hoy manifestó que sentía como que mi predicción se estaba cumpliendo.

El senador Pat Harrison, demócrata de Mississippi, declaró a los periodistas que, en su opinión, la prohibición y venta de vinos y cereales deberían legalizarse en la

política arresta a un joven en BKLYN. Y LO ACUSA DE MATAR A SU PADRE A BALAZOS

después de haber interrogado durante toda la mañana de ayer al joven Emil Kessel, de 20 años de edad, a su hermano menor, el procurador del distrito de Brooklyn Mr. William F. X. George, enjuició al muchacho en el caso Criminal de dicho barrio, acusado de haber matado a tiros a su padre, Constant Kessel, de 49 años de edad, que era contratista de pintura.

El cadáver de este joven fue hallado el domingo por la noche al lado del malecón, cerca de Shore Road, al pie de la calle 77 en Brooklyn, con cinco heridas de bala en la cabeza y en los hombros.

El joven negó enérgicamente haber matado a su padre y dijo a Mr. George que una mujer, cuyo nombre no dio, le había dicho que su padre había sido amenazado de muerte y que él podría dar con el asesino si se le permitía buscarlo.

El arresto del presunto matador debe a que su hermana de 14 años, no insistió en decir a la justicia la versión de lo ocurrido, sino que se conformó con la forma que su hermano y su madre le encargaron de declarar, referente a todo lo que había pasado en la noche del domingo último.

Cuando apareció el cadáver de Emil y fue identificado por los doctores como el de Emil Kessel, de 49 años, sexta avenida y Brooklyn y madre, hijo e hija les dijeron los cuatro habían salido a pasear al anochecer y que su padre había dejado en la esquina de la calle 77 y la quinta avenida de Brooklyn, diciéndoles que iba a comprar para asuntos de su contrato.

Los tres agregaron entonces que después de pasar mirando escaparates dos horas más, regresaron a esperar el retorno del padre y la madre.

El joven y la madre ayer volvieron a la familia y la historia al día siguiente fue que su padre y su madre, la noche del sábado les dijeron a ella y a su madre en la quinta avenida y la calle 77 que poco después vio que su hermano y su hermana, iba caminando por la calle 72 entre las avenidas quinta y sexta y que al verlos dijo: "No digan a nadie que yo estoy en la cárcel, digan que los tres estamos en el Minsky Park, tomemos que estar de camino y decir los tres la misma cosa."

Asegura decir la verdad. La noche de la segunda historia que era la verdadera y la discrepancia entre los dos relatos, es el eslabón de la cadena que faltaba unir los sucesos y que han permitido constatar al muchacho, con pruebas circunstanciales, de la muerte de su padre.

Los detectives poseen además otros informes que comprometen al joven y a su familia.

El representante Pou cooperará en cumplir con los compromisos democráticos.—Varios legisladores dispuestos a adelantar la causa

WASHINGTON, D.C., noviembre 18 (P).—El representante Edward Pou, demócrata de North Carolina, presidente del comité de reglamento de la Cámara baja del Congreso, expresó hoy a un grupo de periodistas su "esperanza" de que podíamos obtener la aprobación de la ley Volstead durante la sesión corta del Congreso que se inicia a principios del próximo mes de diciembre.

Como presidente del poderoso comité Pou votó contra ambas las leyes para actuar la cámara, legislador se encuentra en posición estratégica entre dicho grupo.

Los periodistas manifestaron que daban cuenta de las "grandes dificultades" que se deben afrontar para lograr la aprobación de medidas legislativas de importancia durante una sesión corta del Congreso.

El representante Pou manifestó que cuando me sea posible para dar a efecto los compromisos expresados en el programa político del partido demócrata.

Oposición a la prohibición. Cuando ha sido siempre parador de la prohibición en el caso de North Carolina, el representante Pou votó contra ambas las leyes Volstead.

Explicando su voto para respaldar el veto del presidente Wilson, Pou dijo ante la Cámara de Representantes que el veto era la más alta entidad política que podría mantener firme la prohibición de esta ley de prohibición.

Además, manifestó que el gobierno federal fracasaría en su empeño de mantener la ejecución de la ley, y hoy manifestó que sentía como que mi predicción se estaba cumpliendo.

## Kundt llevará a sudamérica a un millón de alemanes

Se propone colonizar regiones de Venezuela, Ecuador, Colombia, Brasil y Perú

EE. UU. INCLUIDOS EN EL PLAN ARGENTINO

Júzase que Méjico y los otros países del norte también lo fueron

Por la ASSOCIATED PRESS. El general Hans Kundt, consejero militar alemán, que montó el ejército boliviano sobre las ruinas prusianas, después de la guerra mundial, llegó ayer a Nueva York, salió anoche con destino a la región de las fuentes del río Amazonas donde se propone llevar a cabo sus planes para una gigantesca empresa de colonización.

Si el plan materializa como se proyecta, un millón de alemanes sin trabajo irán dentro de un plazo de tres años a buscar su modo de vivir en las inmensas zonas de Venezuela, Ecuador, Brasil, Perú y Colombia.

Solamente hombres casados y con familia y con ánimo de aprender en nuevas industrias en aquellas regiones, serán elegibles como colonizadores, declaró el general Kundt. El gobierno alemán, dijo, no tiene identificación alguna con el proyecto.

Este envuelve arreglos financieros que importan muchos millones de dólares. Agrega el general Kundt que el banco de pagos internacionales de Brasil tiene a cargo la terminación de tales arreglos.

El general salió anoche en el "Santa María" con destino al Callao, Perú.

El proyecto argentino en Ginebra. GINEBRA, Suiza, noviembre 18 (P).—En la oficina de la Liga de Naciones en Ginebra, se recibió con gran interés la noticia de la proposición argentina tendiente a un pacto de conciliación y no-agresión que abarcaría a todas las naciones de Sudamérica.

Basándose en los informes recibidos aquí, todas las prescripciones del pacto en proyecto, entran dentro de los propósitos que informan la existencia de la Liga, se dijo.

Publicidad de la respuesta a Argentina. WASHINGTON, D.C., noviembre 18 (P).—El subsecretario de Estado Mr. Francis White decidió dar a la publicidad la correspondencia entre los neutrales y el canciller Lamas de Argentina, después que recibió un cable del embajador Bliss de Buenos Aires, diciendo que la respuesta de los neutrales a la solicitud de la autorización de la señor White o del departamento de Estado.

Mr. White ha negado todo conocimiento de la fuente de información de los corresponsales de prensa y negó que él como presidente de la comisión hubiese dado el consentimiento al departamento de Estado.

La respuesta de los neutrales había sido entregada al embajador (Sigue en la quinta página)

AMY JOHNSON TERMINA LAS 6,200 MILLAS DE SU VUELO LONDRES-EL CABO CON UN RECORD

CIUDAD DEL CABO, Sud África, noviembre 18 (P).—A las 3 de la tarde de hoy (8:30 a.m. en Nueva York) llegó aquí con su monoplano "La Nube del Desierto" la aviadora inglesa Miss Amy Johnson, procedente de Londres, mejorando en diez horas y 36 minutos el record que para este tipo de viajes había establecido hace varios meses su propio esposo, el capitán inglés J. A. Mollison; la distancia cubierta por la audaz aviadora, desde la capital de Inglaterra es de 6,200 millas.

El capitán Mollison había hecho el viaje en cuatro días, 17 horas y 19 minutos y su joven esposa ha repetido la hazaña pero en sólo cuatro días, seis horas y 36 minutos, de modo que le llevó una ventaja de más de diez horas.

Miss Johnson siguió la ruta que el gobierno inglés considera demasiado peligrosa para el servicio postal aéreo pues tuvo que pasar sobre grandes extensiones de mar y de desiertos y de selvas habitadas por salvajes, además de haber tenido que atravesar cordilleras de montañas.

Después de cruzar el mar Mediterráneo desde España a Orán, tuvo además que atravesar una gran distancia de dos mil millas sobre el desierto de Sahara y un descenso forzoso en tales soledades, hubiera resultado extremadamente peligroso.

Aterrizaje felizmente. La aviadora era esperada por miles de personas que desde anoche aguardaban con impaciencia su llegada a un feliz aterrizaje, en un contraste con su esposo, que cuando llegó aquí hace unos meses, estaba tan extenuado por falta de sueño, que confundió las luces de la ciudad con las del aeródromo y acabó por descender en la playa, aunque resultó ileso, su máquina se voló sufriendo algunos desperfectos.

Antes de media noche ya habían empezado a llegar al campo de aviación centenares de personas al saber que había reanudado su viaje desde Benguela, Angola Portuguesa.

La tercera etapa. La tercera etapa la efectuó la aviadora volando desde Gao hasta Douala, en el Camerón, cubriendo más de mil millas sobre espesas selvas habitadas por salvajes y cruzando montañas inexpugnables y sin población civilizada de ninguna clase.

Desde Douala partió el miércoles para Mossamedes pero por falta de presión en el sistema de lubricación, tuvo que descender en Benguela y por un momento se creyó que tendría que abandonar, sino su viaje, por lo menos su proyecto de aventurar el record de su esposo, Mollison. Sin embargo, la viajera trabajó como una experta mecánica, logró reparar sus averías y seguir viaje ayer hasta llegar hoy a esta capital.

Miss Johnson tiene ahora 24 años de edad y hace dos años se hizo célebre por primera vez realizando sólo un viaje de Inglaterra a Australia.

(Sigue en la segunda página)

## ESPAÑA TOMA MEDIDAS SUPREMAS PARA PODER SOLUCIONAR LA HUELGA MINERA DE ASTURIAS

Al mismo tiempo se procede a aplicar rápidamente la reforma agraria en Extremadura.—25 fincas con 3,111 hectáreas confiscadas

MADRID, noviembre 18 (P).—El mayor utilidad la reforma agraria Consejo de Ministros ha acordado combatir la crisis del carbón, solucionando así la gran huelga de mineros en Asturias, en donde hay parados más de 30,000 trabajadores. El Gobierno acordó adquirir cien mil toneladas de carbón menudo asturiano y además devolverá a los importadores de brea, los derechos de aduana que pagaron para contribuir al abaratamiento de la fabricación de briquetas con carbonilla, lo cual será una gran ayuda para solucionar la actual crisis.

Finalmente se acordó disminuir la entrada de carbones de baja calidad a la nación y se procurará intensificar el uso del producto nacional en los barcos pesqueros y los de la escuadra.

Un juez especial. MADRID, noviembre 18 (P).—El ministro de la Gobernación, señor Santiago Casares Quiroga, ha nombrado un juez especial para que se traslade a la villa de Zorita, cerca de Cáceres, con el objeto de averiguar las responsabilidades de los graves sucesos ocurridos allí ayer y en los cuales parece que hubo tres muertos y varios heridos, si se confirman las noticias que de allí se reciben. El pueblo intentó robar bellotas de unas fincas y al querer impedirlo la guardia civil, se suscitó una lucha sangrienta entre ambos bandos.

La región extremeña es quizá la parte de España en donde se da

UNA DELEGACION DE "HAMBRIENTOS" PIDE A ROOSEVELT AYUDA PARA MARCHAR A WASH.

Quieren que se otrezca al "cortejo del hambre" el albergue de los cuarteles.—Cien millones para las necesidades inmediatas de los cesantes.—Roosevelt responde que no tiene facultades federales

ALBANY, N. Y., noviembre 18 (P).—Una delegación de "hambrientos en marcha" personalmente pidieron hoy al presidente electo, gobernador Franklin D. Roosevelt, que solicite del presidente Hoover retirar lo que dicen ser indicaciones hechas por el jefe del ejecutivo nacional a todos los gobernadores para que procuren disuadir la marcha hacia Washington.

Los tres delegados, mal vestidos, fueron conducidos a la sala de estudio del gobernador en la mansión ejecutiva, donde presentaron su petición. Sentados al rededor de la mesa-escritorio de Mr. Roosevelt en tonos de voz ronca, el trío expresó que ellos representaban a cientos de "cesantes de hambre" quienes exigían que Mr. Roosevelt, como presidente electo y gobernador:

Solicite del presidente Hoover que retire sus indicaciones dirigidas a desanimar la manifestación; Convoque una sesión especial de la Legislatura para asignar \$100,000,000 con que alimentar a los cesantes;

Haga arreglos para que se abran las puertas de los cuarteles de la milicia del estado, a lo largo de la ruta seguida por los manifestantes, para servirles de alojamiento provisional;

Proporcione camiones propiedad del estado, gasolina, comestibles y mantas para cubrir las intemperias.

Ordene que no se cometan actos de "terror policíaco" contra los participantes en la marcha en su ruta.

Sin facultades. El presidente electo, con codos sobre la mesa y mirando directamente a cada uno de los que hablaba en turno, contestó la petición que se le hacía de "aconsejar" al presidente que retirase sus indicaciones a los gobernadores de disuadir la marcha, diciendo:

"Soy gobernador del estado de New York y, como tal, gozo de las facultades de dicho cargo, pero actualmente no me pertenecen facultades federales algunas".

La delegación estaba presidida por Sam Weissman, presidente del Consejo de Cesantes de Nueva York, a quien acompañaban Milton Stone y Richard Sullivan.

Disposiciones. El gobernador, contestando las repetidas exigencias de los tres delegados, les manifestó que el referéndum sometido al electorado del estado en las recientes elecciones da aprobación a una emisión de bonos por la suma de \$30,000,000 para aliviar la situación de la cesantía, estando disponible inmediatamente la mitad de la suma indicada; que los cuarteles de la milicia podrían abrir sus puertas cuando los alcaldes de las ciudades en que se encuentran informasen al gobernador que se habían agotado todas las facilidades locales para albergue; y que el inmediatamente concertaría una conferencia entre los delegados y los representantes de la junta administrativa de los fondos del estado para auxilio de emergencia, en la cual se podrían presentar casos específicos.

La conferencia entre el presidente electo y los tres jóvenes delegados de los "hambrientos en marcha", duró la mayor parte de una hora. Un grupo de curiosos, atraídos por la presencia de la fuerza policial, permaneció frente al portón de entrada hasta que los tres delegados salieron del edificio.

UN DIARIO ECuatoriano DENOMINA AL PERU EN UN EDITORIAL "NUESTRO ENEMIGO COMUN"

(Servicio especial de LA PRENSA). LIMA, noviembre 18 (P).—Comentando un editorial del diario "El Telégrafo" de Guayaquil, Ecuador, titulado "El velo del pasado", el diario de esta capital, "El Comercio", critica la frase de dicho editorial que dice: "Perú, nuestro enemigo común de un siglo", y sostiene que tal aseveración es injusta porque el Perú ha dado pruebas de su deseo de resolver sus diferencias fronterizas con el Ecuador.

Sesión sobre Leticia. El Comité Diplomático del Congreso se reunió presidido por el Ministro de Relaciones Exteriores y con la presencia de los diputados del Departamento de Loreto. La reunión duró varias horas y se supone que se habló de Puerto Leticia.

Distinguido peruano se dirige a LA PRENSA. (Servicio especial de LA PRENSA). LA HABANA, noviembre 18 (P).—El representante peruano Oscar Pinedo del Águila, activo líder e iniciador del movimiento independentista en el departamento peruano de Loreto, cedido a Colombia por el tratado Salomón-Lozano.

Desa. El señor Pinedo aclarar ciertos aspectos de la situación respecto a la nacionalidad. No somos colombianos, ni aceptaremos serlo. Y... quién sabe hasta donde podríamos llegar en caso de imposiciones por la fuerza. Creo hasta en la posibilidad de que en protesta a este tratado que viola todos nues-

tros derechos, nos rebeláramos contra el tratado que viola todos nuestros derechos.

La demanda de Hitler por el reconocimiento de su nacional-socialismo como fuerza dominante en el Reichstag, fue reforzada hoy por la "Reinische-Westphalen Gazette" que hablando en nombre de ciertos grupos de industrias mayores interesadas en la cuenca del

## TERRIBLES ACUSACIONES AVER CONTRA RUGAMA Y 'PETE' LOPEZ

LOS ABOGADOS CUBANOS PROTESTAN CONTRA LA PERSECUCION DEL GOBIERNO DE MACHADO

Trescientos abogados han sido dados de baja.—Tentativa de aumento en la recaudación de contribuciones de gasolina.—Los sueldos de setiembre a la policía

(Servicio Especial de LA PRENSA). HABANA, noviembre 18.—La Gaceta Oficial publica los nombres de más de trescientos abogados habaneros que, a partir de esta fecha, quedarán impedidos de ejercer su profesión.

Motivo de ello es que esos profesionales dejaron de abonar sus cuotas como miembros del Colegio de Abogados de la Habana, y es requisito indispensable para el ejercicio de esa carrera hallarse colegiado.

Y, como vencido el plazo, todos esos abogados han sido dados de baja del Colegio de Abogados, no podrán seguir actuando como tales abogados. Entre esos trescientos, hay varias personas conocidísimas, altos funcionarios del Estado y abogados de reconocidos méritos.

Se hacen inútiles gestiones para solucionar la situación de esos profesionales, pues aunque los reglamentos del Colegio de Abogados son terminantes, el cese de esos trescientos letrados crea un difícilísimo problema en la capital cubana.

La protesta de los abogados. El Colegio de Abogados de la Habana, según información que nos ofrecen distinguidos juristas, legados de Cuba, aprobó en sesión del 8 de octubre de 1932 la siguiente moción que se ha remitido a todos los colegiados, aunque la Censura impidió publicar en la prensa del país:

"A la Junta de Gobierno del Colegio de Abogados de la Habana: "Los que suscriben, miembros de la Junta de Gobierno de este Colegio de Abogados, someten a su consideración la siguiente

MOCION: "POR CUANTO: Desde hace ya algunos meses el Colegio de Abogados se ha venido dirigiendo a los señores Presidente del Tribunal Supremo, Secretarios de Justicia y de Gobernación, llamándoles la atención hacia el hecho sin precedentes, de que en los pasillos de la Audiencia y en los locales de los Juzgados se detuviera con distintos pretextos a los Abogados colegiados que se encontraban ejerciendo su profesión.

"POR CUANTO: Así fueron detenidos los doctores Miguel A. Suárez y Fernández, Manuel Dorta Duque, Aurelio Fernández Concheo, Pedro Herrera Sotolongo, Alfredo Pequeño y Francisco Félix Ledón, miembros del Colegio de Abogados de la Habana.

"POR CUANTO: A las distintas réplicas elevadas por esta Junta de Gobierno sólo se le contestó por dichas autoridades, eludiendo una respuesta categórica.

"POR CUANTO: Con posterioridad se han repetido dichos hechos, agravándose así la situación, y es de pública notoriedad que los doctores Ricardo Dolz, Pedro Cue, Carlos Manuel de la Cruz y Gonzalo Freyre Andrade, (C.E.P.D.), han tenido necesidad de contrariar sus deseos, de abandonar la defensa de

los clientes en el último Consejo de Guerra que se viene celebrando en Artemisa, víctimas de la persecución emprendida.

"POR CUANTO: Contra los abogados defensores de los acusados sometidos a distintos Consejos de Guerra se hace cada día más cruenta la persecución, dándose el caso insolito de que al solo anuncio de que actuaría en un Consejo de Guerra, ha sido detenido y puesto a la disposición de la Jurisdicción Militar, el doctor Roberto González de Mendoza, compelido a personarse ante el Consejo no tan sólo en el ejercicio legítimo de su profesión, sino también con el más estrecho de todos los lazos del cariño y amor, (Sigue en la segunda página)

ALESSANDRI FORMARÁ EN CHILE UN GABINETE NACIONAL CAPAZ DE AFRONTAR LA SITUACION

SANTIAGO, Chile, noviembre 18 (P).—Con referencia a comentarios que se han referido a la formación posible del gabinete del presidente electo señor Arturo Alessandri, éste ha declarado: "No he mencionado nombres. Trato de formar un gabinete nacional capaz de hacer frente a las necesidades nacionales del momento grave porque atraviesa el país."

Periodista indultado. SANTIAGO, noviembre 18 (P).—El periodista peruano señor Gustavo Corti, ha sido perdonado después de haber mantenido durante quince días una huelga de hambre.

Hitler conferenciará hoy con Hindenburg ESPERANDO LE ENCARGUE DE FORMAR GOBIERNO

BERLIN, noviembre 18 (P).—Una vez más se enfocaban las actividades políticas hacia Adolf Hitler, el líder del partido nacional-socialista, que vino a Berlín en aeroplano al objeto de celebrar mañana una conferencia con el presidente Hindenburg en la que se propone establecer el curso a seguir en la solución del problema de la crisis de gabinete.

El líder nazi reservó su propio comentario. En las oficinas del chancero, se dijo que ni aun sus allegados más cercanos sabían lo que se proponía seguir cuando se enfrentara con el venerable mariscal de campo.

Pero todos los comentarios concuerdan en que Hitler hará cuanto esté de su parte por deshacer la mala impresión que Hindenburg tiene hacia él personalmente.

Por primera vez hoy tomó cargo personal el presidente de las negociaciones con los directores de partido con miras a la formación de un gabinete que satisficiera la tolerancia sino el apoyo activo de un Reichstag sin rumbo.

El presidente sostuvo conferencias separadas con el doctor Alfred Hugenberg, líder del partido nacionalista, doctor Eduard Dingeldey, líder del partido populista alemán y doctor Ludwig Kass, de los centristas católicos.

Apoyarán un gabinete conservador. Esta serie de consultas no causaron sorpresa pues que se sabía por adelantado que los nacionalistas y los populistas se hallan listos a apoyar cualquier gobierno conservador y el doctor Kass ofreció cooperar con la condición de que von Papen, que renunció ayer, sea eliminado definitivamente.

La demanda de Hitler por el reconocimiento de su nacional-socialismo como fuerza dominante en el Reichstag, fue reforzada hoy por la "Reinische-Westphalen Gazette" que hablando en nombre de ciertos grupos de industrias mayores interesadas en la cuenca del

la cuenca del

Ocho personas muertas en un hundimiento en Roma

ROMA, Italia, noviembre 18 (P).—Doce personas quedaron enterradas vivas hoy en esta capital, al producirse el hundimiento de la fábrica en la cual estaban trabajando.

La segunda vista del juicio fué adversa para los acusados.—Rugama señalado como portador de un revólver.—López identificado como el autor, por lo menos, de un disparo.—La vista se reanuda el lunes.

Cuando en la tarde de ayer, el magistrado Corrigan, que preside la Sala V del Tribunal de General Sesiones en las Tumbas, declaraba terminada la audiencia del día en el juicio de Miguel Rugama y Antonio ("Pete") López, por muerte del policía Goodwin en la noche del 15 de febrero último, los dos procesados hispanos quedaban en gravísima posición como consecuencia de las acusaciones que les dirigieron los testigos presentados por el Fiscal. Este, puede decirse, ganó cuantos puntos se había propuesto en la vista, para llegar a su terrible objetivo: enviar a la silla eléctrica a los dos acusados. La impresión de la vista no pudo ser más pesimista para los hispanos que concurren a ella.

Abrió el Fiscal haciendo una breve y desnuda narración de los hechos, acusando del atraco a la Farmacia Krasnow y de la muerte del policía Goodwin, a López, Rugama y Agetos—el último escapado a España y que aquel gobierno se ha negado a extraditar. Termina pidiendo al Jurado declare culpables del delito de asesinato en primer grado a López y Rugama, después de haber mencionado en el curso de su informe varias veces la silla eléctrica.

Habla enseguida el defensor de Rugama Sr. Núñez. Describe la llegada de su defendido a los Estados Unidos, su vida de trabajo en Ohio, en White Plains, en Nueva York. Refiere como establece con Hortal la casa de huéspedes en la cual alquilan al fin una habitación a López, una semana apenas antes de cometido el crimen de Amsterdam Avenue. Interviene el abogado de López, Mr. Moloney, oponiéndose a la manera como informa el defensor de Rugama. (Es el primer choque entre los dos acusados, que se espera se repita a medida que avance la vista). El señor Núñez (Sigue en la segunda página)

En la prisión donde se le mantenía por condena de sus actividades subversivas.

Corrió se halla actualmente en el hospital.

Fatal accidente de aviación. RIO DE JANEIRO, Brasil, noviembre 18 (P).—Un aeroplano que evolucionaba sobre la plaza de maniobras anunciadoras del comercio, se desplomó sobre la plaza Da Bandeira, en el centro de la capital.

Pereció el piloto Rubén S. Correia en el accidente y salió herido su compañero.

Los desastres brasileños. LISBOA, Portugal, noviembre 18 (P).—El vapor brasileño "Siqueira Campos" llegó aquí hoy con 78 deportados políticos a su bordo. Estos son líderes de la revuelta fracasada de Sao Paulo contra el régimen del presidente Getúlio Vargas, de Brasilia.

Entre el grupo se halla el general Bertoldo Klinger, otros seis generales, 32 oficiales de alta graduación, líderes políticos y periodistas.

El congreso se reunirá el 21. BUENOS AIRES, Argentina, noviembre 18 (P).—El congreso nacional ha sido convocado a sesiones extraordinarias por decreto del ejecutivo, las que habrán de inaugurarse el día 21 del corriente mes.

Por el amplio programa de cuestiones que se discutirán.

El Cónsul de Honduras en San Francisco murió bajo circunstancias sospechosas

SAN FRANCISCO, Cal., noviembre 18 (P).—El doctor José A. Membreno, cónsul general de Honduras, fue hallado hoy muerto y Adolfo Alemán, cónsul general de Panamá, encontrado sin conocimiento en las habitaciones del primero en un hotel de esta. El señor Alemán, al volver en sí, declaró que ambos de ellos se habían enfermado después de beber algunos tragos de licor.

Las autoridades informaron que el doctor Membreno, cuyo cuerpo yacía sobre el piso, hacía horas que había muerto. Alemán estaba sobre el lecho, y no había evidencias en la habitación de que hubieran estado bebiendo. El señor Alemán fue conducido a un hospital, donde volvió a perder el conocimiento, informándose que su estado es de suma gravedad.

Los dos habían concurrido anoche a un banquete del cuerpo consular de San Francisco, saliendo de dicho acto como a las 1:30 de esta madrugada. Otros de los que asistieron al banquete han declarado que no notaron nada de particular en ellos a su partida.

El coronel George M. Seaver, ayudante administrador de la prohibición federal, ha ordenado una investigación inmediata.



## Informaciones de Puerto Rico

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

### QUEDÓ APROBADO EL EMPRESTITO QUE HA DE GESTIONAR EN E. U. EL GOBIERNO DE S. JUAN

El Consejo Ejecutivo de Puerto Rico, convocado el viernes de la semana pasada, sesión extraordinaria, por el gobernador Beverley, aprobó el préstamo por la suma aproximada de millón y medio de dólares que solicita el gobierno municipal de San Juan de la Corporación de Reconstrucción Financiera para mejorar en el acueducto de la capital.

Con el dinero que se tomará a préstamo de la referida federal, se empujarán diez mil contadores y se procederá a la ampliación y reparación de las plantas del acueducto, para la adquisición de bocas de incendio y de tubería especial para sustituir aquella que a menudo sufre desperfectos.

El Director de Obras Públicas de la Capital, don José Enrique Colomé, dice que con el dinero que se recibirá del mencionado empréstito, quedará definitivamente resuelto el problema del acueducto en San Juan.

### BEVERLEY GESTIONARÁ UNA ASIGNACIÓN ADICIONAL PARA REHABILITACIONES

El gobernador Beverley reiteró su propósito de embarcarse hacia los Estados Unidos el próximo mes, para que en su deseo de gestionar de las autoridades nacionales y del Congreso una asignación adicional para ser administrada por la Comisión Rehabilitadora de Puerto Rico en la obra de reconstrucción y rehabilitación de la isla.

El gobernador Beverley dijo que durante las últimas semanas ha estado en comunicación continua con las autoridades nacionales y con miembros destacados del Congreso encareciéndoles su cooperación en pro de la rehabilitación del país, y agregó que tiene grandes esperanzas de que el Parlamento Federal concederá a esta petición adicional para ser directamente administrada por la Comisión Rehabilitadora de Puerto Rico.

El Jefe Ejecutivo Insular dijo además que permanecerá en el Norte el tiempo necesario para realizar gestiones cerca del Congreso y de la Administración.

### BARCELÓ OPINA QUE EL PARTIDO LIBERAL ESTÁ MAS FIRME QUE NUNCA

En torno a la situación política actual, el presidente del partido liberal, senador Antonio R. Barceló, se ha expresado en los siguientes términos:

"El Partido Liberal está en pie, más valeroso y firme que nunca. De todas partes recibimos el aliento del fuerte espíritu que anima a nuestros hombres y mujeres liberales y desde ahora nos preparamos para dar la próxima batalla. Mientras tanto haremos nuestro deber en la Legislatura teniendo en cuenta la amarga experiencia sufrida y la obligación en que estamos de continuar luchando hasta vencer."

"Somos el partido de la mayoría."

### LOS ABOGADOS CUBANOS PROTESTAN CONTRA LA PERSECUCIÓN DEL GOBIERNO DE MACHADO

(Continuación de la primera página)

ya que su defendido sería su hermano, el joven Ignacio González de Mendoza.

"POR CUANTO: Los hechos anteriormente relacionados son públicos y notorios, constando su certeza a la conciencia colectiva."

"POR CUANTO: El Art. 325 de la Ley Orgánica del Poder Judicial al darle a los Colegios de Abogados carácter oficial, fija su objeto principal cual es velar por el cumplimiento estricto de los deberes profesionales entre la clase de Abogados, por la eficiencia del servicio ante los Tribunales, por el buen orden de la Corporación y el decoro, la fraternidad y disciplina de los colegiados."

"POR CUANTO: El Art. 328 de la citada Ley impone a todos los abogados en ejercicio la obligación de incorporarse al Colegio del pueblo donde tuvieren su estudio abierto, requisito que llenaron incorporándose al Colegio de la Habana, todos los Letrados mencionados en la relación de hechos que antecede."

"POR CUANTO: Entre las atribuciones que la citada Ley Orgánica confiere a los Colegios de Abogados en su Art. 330 está la comprensión en su inciso cuarto, que copiado a la letra, dice así:

"4. Defender como lo juzguen conveniente y cuando lo consideren justo, a los individuos del Colegio perseguidos en el desempeño de su profesión."

"POR CUANTO: La claridad y precisión de los preceptos antes mencionados imponen a esta Junta de Gobierno la obligación ineludible de observarlos, aplicándolos en defensa de los colegiados por considerarla esta Junta que han sido perseguidos injustamente en el desempeño de sus funciones como Abogados, el porque además de lo expuesto hay una norma de este Colegio velar por la protección de los abogados perseguidos en ejercicio de su profesión, en justa causa, ya que ello constituye el deber primordial impuesto a esta Junta de Gobierno."

"POR CUANTO: La inobservancia de esos preceptos legales y estatutarios implicaría un manifiesto desatino de abandono por parte de esta Junta creando con ello una situación de desconfianza e indisciplina que los colegiados que nos conculgan, aunque si se tiene conocimiento de sus mandatos, no los celebran, la garantía y protección que está dada entre altos funcionarios de la abogacía a prestarle este Colegio, secretaría de Hacienda y los representantes en Cuba de esas importantes empresas extranjeras."

Los sueldos de septiembre a la policía (Servicio especial de la prensa)

HABANA, noviembre 18.—La Secretaría de Hacienda ha comenzado a pagar los sueldos correspondientes al pasado mes de septiembre a los miembros de la policía secreta y a los miembros de la policía pública, que los doctores Pedro Herrera y Alfonso, Alfredo Pequeño y Mejías,

por la ley, naturalmente, lo cual representa el atropello que se ha realizado, y se ve esto más claramente cuando se llega a la conclusión de que hemos sacado triunfantes a nuestros tres señores y a nuestros dos representantes a la Cámara por acumulación, derrotando a dos señores por acumulación, de los tres que postulaba la Unión Republicana, y a un representante por acumulación de los dos que eran postulados, por una abrumadora mayoría de votos. Repito que estamos en pie, preparados para continuar con más entusiasmo la adquisición de bocas de incendio y de tubería especial para sustituir aquella que a menudo sufre desperfectos."

El senador Santiago Iglesias, comisionado residente electo de Puerto Rico en Washington, ha informado que se propone asistir a la convención de la Federación Americana del Trabajo, que dará comienzo en Cincinnati el 21 del mes en curso.

Ha dicho el señor Iglesias que durante su estancia en Washington "numerosas resoluciones pro rehabilitación del país y sobre medidas de ayuda general para nuestro pueblo", siendo su propósito gestionar el envío a las mismas de la Federación Americana del Trabajo para propulsarlas luego ante el Congreso de los Estados Unidos.

El senador Iglesias dijo además que aprovecharía la oportunidad para viajar a Washington en diciembre al celebrarse la sesión conjunta del Congreso de los Estados Unidos y que impulsaría medidas en favor de la rehabilitación del país, que a su juicio tendrían el respaldo de la Federación Americana del Trabajo.

El señor Iglesias no ha decidido aún la fecha en que embarcará hacia los Estados Unidos.

SE CONTINUARÁ EL ESTUDIO EDAFOLOGICO DE LA ISLA

Según ha informado el comisionado de Agricultura señor Colón, dentro de poco llegará a la Isla el personal del Negociado de Química y Suelos del Departamento de Agricultura de Estados Unidos que se dedicará al estudio y clasificación de los suelos de la región oriental y del sur de la Isla.

"Esto se hará, desde luego, siempre que las Centrales azucareras y otras entidades particulares de dichas regiones ofrezcan la cooperación económica necesaria a la realización de tan importante proyecto", dice el Comisionado.

Dijo además el comisionado señor Colón que el año pasado se terminó el estudio de los suelos de la costa norte de la isla para el cual los intereses agrícolas aliaron cooperación eficazmente. "Es este un proyecto que ha de reportar grandes beneficios a la agricultura de Puerto Rico."

Quiere ser diplomática

MADRID, noviembre 18 (A).—La señorita Margarita Salaverría, hija del conocido colaborador del diario "ABC", ha hecho su solicitud al Ministerio de Estado para ingresar en la carrera diplomática, de acuerdo con la reorganización que se efectúa en dicho ministerio. La señorita Salaverría es la primera mujer que intenta en el país ingresar en la carrera. Además, un conjunto de 272 varones han hecho análoga solicitud.

Desórdenes

BARCELONA, noviembre 18 (A).—Los desórdenes por motivo de las huelgas siguen produciéndose en varios sitios de la nación. Esta mañana unos desconocidos lanzaron a través de una ventana de una fábrica, una bomba, hirviendo a dos de los que estaban allí trabajando.

En los alrededores de Carmona (Sevilla) dos agrarios fueron arrestados por querer obligar a que no trabajaran a varios obreros de la zona. En la finca de La Corchea, cerca de Carmona, ocho agricultores fueron arrestados por haberse negado a que los agrarios en huelga agredieran y apalearan a los esquiladores que habían venido a trabajar desde Mairena.

Condolencia a Cuba

GIJÓN, Asturias, noviembre 18 (A).—El Ayuntamiento de esta ciudad ha decidido enviar un mensaje de condolencia al embajador y al consul general de la república de Cuba en Madrid, por los desastrosos efectos que causó en dicha nación americana el huracán que azotó toda la parte Este de Cuba.

Hubo 125 muertes por los accidentes de trabajo en Nueva York en octubre

ALBANY, N. Y., noviembre 18 (A).—James Perkins, comisionado industrial del Estado de Nueva York, acaba de publicar un informe en esta ciudad referente al número de accidentes de trabajo fatales que hubo durante el mes de octubre último en el estado y el cual se eleva a la cantidad de ciento veinte y cinco. El promedio de muertes por dicha causa en los últimos años ha sido de 175 y por lo tanto la cifra de octubre acusa un notable descenso.

La ciudad de Nueva York naturalmente, encabezaba la lista con 75 defunciones, siguiendo luego Albany con 28, Syracuse con 12, Buffalo con 10 y Rochester con cinco.

Amy Johnson termina las 6,200 millas de su vuelo

(Continuación de la primera página)

trabaja en un aparato viejo que adquirió y compuso ella misma. La inesperada hazaña le valió que el rey de Inglaterra la nombrara condecorada de la Orden del Imperio Británico, distinción que le fue conferida el día del cumpleaños del soberano en 1930.

Miss Johnson contrajo matrimonio con el capitán James A. Mollison hace varios meses, días antes de que éste cruzara el Atlántico desde Irlanda a Norteamérica.

# Terminó la huelga comunista en la ciudad de Sevilla

Se reanuda el tráfico y la población adquiere su aspecto normal. — Próximo regreso de un grupo de deportados monárquicos. — ¿Nuevo alto comisario en Marruecos? — Graves sucesos en Extremadura. — La primer diplomática española.

SEVILLA, noviembre 18 (A).—Ha terminado hoy en esta ciudad la huelga comunista que desde hace días venía durando y que tenía semi-paralizada la vida de la población.

Todos los obreros que había parados han vuelto a sus trabajos y la capital ha recuperado su aspecto normal, habiendo vuelto a la circulación los tranvías y los automóviles. Durante los días que duró el paro, los huelguistas atacaron varias veces a los tranvías a tiros y pedradas, causando importantes destrozos.

Regreso de deportados

MADRID, noviembre 18 (A).—Por noticias que llegan de Cádiz se sabe que se dice allí que el transporte "España Cinco" se está preparando para salir con destino a Villa Cisneros para traer de vuelta a la península a un grupo de deportados monárquicos que se hallan desterrados en aquella colonia de África.

El "España Cinco" fue el mismo barco en que hace pocos meses fueron enviados a Río de Oro un grupo de unos 120 aristócratas de Madrid y Andalucía, principalmente, por suponerseles complicados en la intentona monárquica del pasado mes de agosto.

Nuevo alto comisario?

MADRID, noviembre 18 (A).—En los círculos políticos de esta ciudad se dice que el gobierno en breve nombrará al señor Serrall para el cargo de alto comisario de España en Marruecos.

Muertos en Extremadura

MADRID, noviembre 18 (A).—El ministro de la Gobernación señor Casares Quiroga anunció que se han muerto tres personas y una mujer resultando gravemente heridos y un sargento de la guardia civil, levemente, a raíz de una lucha que se produjo entre la fuerza pública y el pueblo, cuando este intentó robar el trigo a los alrededores de la villa de Zorita, cerca de Cáceres, cuando se enviaron refuerzos de guardia civil desde Trujillo, los cuales restablecieron el orden.

Las noticias de prensa que se reciben aquí sobre los sucesos, informan que hubo tres muertos y varios heridos, dos de los últimos, mujeres.

Quiere ser diplomática

MADRID, noviembre 18 (A).—La señorita Margarita Salaverría, hija del conocido colaborador del diario "ABC", ha hecho su solicitud al Ministerio de Estado para ingresar en la carrera diplomática, de acuerdo con la reorganización que se efectúa en dicho ministerio. La señorita Salaverría es la primera mujer que intenta en el país ingresar en la carrera. Además, un conjunto de 272 varones han hecho análoga solicitud.

Desórdenes

BARCELONA, noviembre 18 (A).—Los desórdenes por motivo de las huelgas siguen produciéndose en varios sitios de la nación. Esta mañana unos desconocidos lanzaron a través de una ventana de una fábrica, una bomba, hirviendo a dos de los que estaban allí trabajando.

En los alrededores de Carmona (Sevilla) dos agrarios fueron arrestados por querer obligar a que no trabajaran a varios obreros de la zona. En la finca de La Corchea, cerca de Carmona, ocho agricultores fueron arrestados por haberse negado a que los agrarios en huelga agredieran y apalearan a los esquiladores que habían venido a trabajar desde Mairena.

Condolencia a Cuba

GIJÓN, Asturias, noviembre 18 (A).—El Ayuntamiento de esta ciudad ha decidido enviar un mensaje de condolencia al embajador y al consul general de la república de Cuba en Madrid, por los desastrosos efectos que causó en dicha nación americana el huracán que azotó toda la parte Este de Cuba.

Hubo 125 muertes por los accidentes de trabajo en Nueva York en octubre

ALBANY, N. Y., noviembre 18 (A).—James Perkins, comisionado industrial del Estado de Nueva York, acaba de publicar un informe en esta ciudad referente al número de accidentes de trabajo fatales que hubo durante el mes de octubre último en el estado y el cual se eleva a la cantidad de ciento veinte y cinco. El promedio de muertes por dicha causa en los últimos años ha sido de 175 y por lo tanto la cifra de octubre acusa un notable descenso.

La ciudad de Nueva York naturalmente, encabezaba la lista con 75 defunciones, siguiendo luego Albany con 28, Syracuse con 12, Buffalo con 10 y Rochester con cinco.

Amy Johnson termina las 6,200 millas de su vuelo

(Continuación de la primera página)

trabaja en un aparato viejo que adquirió y compuso ella misma. La inesperada hazaña le valió que el rey de Inglaterra la nombrara condecorada de la Orden del Imperio Británico, distinción que le fue conferida el día del cumpleaños del soberano en 1930.

Miss Johnson contrajo matrimonio con el capitán James A. Mollison hace varios meses, días antes de que éste cruzara el Atlántico desde Irlanda a Norteamérica.

## TERRIBLES ACUSACIONES FUERON HECHAS AYER CONTRA RUGAMA Y 'PETE' LOPEZ

(Continuación de la primera página)

Se insiste en presentar el "back ground" de la relación entre su defendido y otro acusado. Los dos abogados, Krasnow y Goodwin, se enfrentaron al juez Corrián. Al fin termina el señor Núñez su discurso al Jurado pidiéndoles no formen juicio sobre las acusaciones contra su defendido, hasta que no hayan examinado totalmente el caso de López.

Los dos acusados, como el día anterior, sentados en la mesa de los defensores, a menos de una vara de distancia y separados por un policía no se hablaban. Rugama mantenía la vista siempre sobre el juez, los testigos, el Jurado. Está comulgando, aunque a ratos sonríe hablando con su abogado. López, de tipo atractivo, bien presentado y educado de indumentaria, sostiene una extraordinariamente imperiosa. Sigue atentamente cada fase del juicio, con preguntas reservadas de sus abogados. Después de cuando asiste mirando nada amistosa a su compañero de acusación. Pero al llegar el momento trágico de las identificaciones, demuestra espléndida sangre fría. Lo mismo al entrar que al salir la sala.

La prueba testifical

El fiscal, Mr. Joyce inicia la presentación de los testigos de cargo. Un perito exhibe un diagrama del establecimiento de Amador, donde tuvo lugar el atraco y la muerte del policía Goodwin. Mr. Molloney pide se borre el nombre de su defendido, inscrito en el diagrama como autor del asesinato. El juez y el fiscal convienen en borrarlo. Después el Asistente Médico Examinador, Dr. Thomas A. González, describe el examen del cadáver del policía, que se hallaba vestido de paisano. Entre las protestas de Mr. Molloney, el fiscal presenta como artículos de convicción fotografías de Goodwin después de sufrir el balazo en la cabeza, y una fotografía del lugar de la herida.

Mr. Molloney logra que Krasnow reconozca que "no vio los tres" y el Fiscal protesta vivamente. Mr. Molloney trata de hacerse desoír a Krasnow, que declaró a Mr. Joyce haber visto humo saliendo del revólver, pero no el arma. El testigo insiste en su primera versión. Repite que no sabe quién robó el dinero. "Fue uno de los tres". Pero no vio que fuera López. Por fin, reconoce que en el primer caso con López, no estuvo seguro de que éste era el criminal.

Mr. Joyce instruye de nuevo para hacer que el testigo declare que López estaba despedido, desahogado, la primera vez que se le presentó para identificarse. Pero ahora lo reconoce positivamente y expresamente como el autor del crimen.

El Jurado número 2 interroga para determinar en qué posición se hallaba Krasnow cuando afirma que salió humo del revólver de López. El abogado Núñez declina interrogar a Krasnow.

Mr. Molloney llama a la sala de testigos, Mr. Walter Blue, joven indio, que, muy locuaz, hallaba en la trastienda con el grupo de que formaba parte el policía cuando se produjo el atraco. Interrogado por el Fiscal describe como salió a recibir los "tres hombres" el boticario Blue, hijo de la plataforma y, los espaldas a la rebotica, con los criminales detrás, que de pronto le hicieron un lado y dispararon. El vio a dos de los criminales, revolver en mano.

Rugama identificado

Y se produce el segundo gran momento emocional del día. ¿Ve usted aquí a algunos de los tres hombres? — pregunta Mr. Joyce. El testigo describe la plataforma, recuerda una y otra vez con la mirada el grupo del estrado. Parece no reconocer a nadie, al principio. De pronto se fija en la plataforma y, al volver a mirar la fila de personas sentadas en torno a la mesa, y se fija en Rugama también. López no ha pestañado; Rugama recibe el golpe inmutándose más. Blue baja la plataforma y, silenciosamente, pone la mano sobre los hombros de los dos acusados. Enseguida, conducido por el interrogatorio del Fiscal, describe como se asustaron contra ellos los revólveres. Señala el mayor, pavonado, el brazo de cañón, que él llevaba López; y el segundo, más pequeño, como el de Rugama. Describe como tiró López y como cayó Goodwin. Describe como estaba vestido Rugama, afirmando que llevaba una prenda de cuadros pequeños marrones.

Alessandri formará en Chile un gabinete

(Continuación de la primera página)

El embajador de Argentina, señor Manuel Malbrán, ha expresado las miras de su gobierno con respecto a las cuotas de la carne en términos "inequívocos" fue asegurado en la embajada.

En círculos inmediatos a los negocios sudamericanos está el interés como significando que el embajador había expresado con firmeza sin precedentes los aspectos jurídicos de la situación por la cual la Gran Bretaña trata de hacer arreglos que envuelven las exportaciones de carne de los países americanos por medio de un grupo de firmas particulares.

También se sugiere que Malbrán tácitamente señaló las posibles consecuencias de la actitud británica.

Para la tos, gripe y resfriados es recomendable las

TABLETAS DE SACHS

de venta en la

BOTICA ESPAÑOLA

357 - 8 Ave. — 27 y 28 Sts.

55 Fulton St., New York

## SOCIEDADES HISPANAS

HOY CELEBRA EL CENTRO FRATERNAL MEJICANO EL BAILE Y "NOCHE MEJICANA" EN EL EDISON

Un lucido festival artístico-baila promete ser el que esta noche celebrará en el Hotel Edison, el Centro Fraternal Mejicano, el cual dará principio a las ocho y media.

Destacada sobre todo el grupo folklórico que, organizado bajo la dirección del presidente de la sociedad, señor Fernández Viamonte, presentará a los concurrentes los bailes típicos de los indios en la época precolombina que constan de una serie muy interesante y artística, vestidos sus intérpretes con trajes de aquella época. La segunda parte corresponde a la época de la colonización, y por último termina con los más populares y conocidos del presente, todos desempeñados por nativos del país azteca que han venido ensayados con el mayor esmero e interés.

También promete unas horas de agradable entretenimiento y distracción para los que asistan, los tres conjuntos musicales y una excelente marimba, que ejecutarán programas diferentes de baile, y este se prolongará hasta las dos de la madrugada.

Dados los trabajos realizados por las comisiones nombradas y el entusiasmo con que han respondido a las comisiones de las sociedades, numerosos elementos de nuestras colonias cabe esperar que el festival de hoy superará si ello fuera posible los excelentes que ya ha celebrado esta agrupación en pasadas temporadas.

BAILE DE CAMPESINOS EN LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA

Existe mucha animación entre el elemento joven de nuestras colonias por asistir al baile de Campesinos que la sección de fiestas de esta Sociedad ha venido preparando con toda diligencia para la noche de mañana, domingo, a las 8, en sus salones.

Ya está preparado el gallinero que ha de albergar al consabido pavo, a las gallinas y conejos que, muy probablemente, harán las delicias, en suculenta comida, de aquellos que les toque en suerte alguno de estos animales domésticos.

La comisión encargada del adorno del salón ha dispuesto la consagración, en el escenario, de una cárcel a donde irán a parar todos aquellos sospechosos que miran demasiado a las gallinas o que permanezcan mucho tiempo al lado del gallinero. El juez será caracterizado por el presidente de la sección, Vicente Aldave, y el policía por Enrique Gishert.

El baile estará amenizado por la misma comisión que se encargó del anterior y que tanto agradó al público.

Los miembros de la sección de fiestas del Cuadro de Declamación y otros concurrirán al baile en trajes de campesinos y campesinas.

GRAN BAILE ESTA NOCHE EN CASA DE GALICIA

Esta noche tendrá lugar en los salones de Casa de Galicia un gran baile para el cual existe mucho entusiasmo entre la juventud, por lo cual se espera gran concurrencia. Una notable orquesta forma parte con un selecto programa de piezas americanas y españolas, habiendo seleccionado un gran repertorio moderno de los números más en boga.

La comisión organizadora trabajó activamente para el mejor éxito de esta fiesta, que se cierra mañana con un baile de salón, que un señalado triunfo para dicho comité, entre el que figura un grupo de señoras de la Sociedad.

ACTIVIDADES SOCIALES DEL CLUB RAMONA

Esta noche se reunirán los asistentes concurrentes a esta Club con el fin de tomar parte en la velada que regularmente celebra los sábados, en la que además de baile se ejecutan números artísticos.

Mañana domingo por la tarde habrá el consabido té, al cual podrán asistir los socios e invitados, que recuerdan las agradables horas que se proporcionan.

Las actividades de la directiva se están concentrando en el festival de

El último de los indios de la tribu de los Piankeshaws murió en Oklahoma

MIAMI, Oklahoma, noviembre 18 (A).—La tribu indio de los Piankeshaws, perteneciente a la raza algonquina, ramificación de los indios, y conocidos en últimos años por "peorias", que asombraron a Fernando de Soto porque eran ellos los primeros indios que habían conocido que no quisieran pelear, han desaparecido.

El último Piankeshaw de pura sangre, conocido entre su desaparecido pueblo por "Te-Wah-Guh-Ke-Mon-Goh", o "Tormenta", porque nació en nublada de una el año 1855, pero "Tio Jorge" Finley para sus muchas amistades de la raza blanca, fue enterrado ayer en esta. Falleció el miércoles en Tulsa.

Finley se deleitaba en contar la historia de De Soto, cuando el gran explorador se encontró con las entóxicas poderosas tribu cerca de lo que es hoy la población de New Madrid, estado de Misouri, y se ganó la gratitud de los indios elevando piegarlas al cielo para que lo llevase, lo cual sucedió horas después.

FUMADORES!

PICADURA MARCA "LA GADITANA" "LA REINA" "MARINA"

## SOCIEDADES HISPANAS

HOY CELEBRA EL CENTRO FRATERNAL MEJICANO EL BAILE Y "NOCHE MEJICANA" EN EL EDISON

Un lucido festival artístico-baila promete ser el que esta noche celebrará en el Hotel Edison, el Centro Fraternal Mejicano, el cual dará principio a las ocho y media.

Destacada sobre todo el grupo folklórico que, organizado bajo la dirección del presidente de la sociedad, señor Fernández Viamonte, presentará a los concurrentes los bailes típicos de los indios en la época precolombina que constan de una serie muy interesante y artística, vestidos sus intérpretes con trajes de aquella época. La segunda parte corresponde a la época de la colonización, y por último termina con los más populares y conocidos del presente, todos desempeñados por nativos del país azteca que han venido ensayados con el mayor esmero e interés.

También promete unas horas de agradable entretenimiento y distracción para los que asistan, los tres conjuntos musicales y una excelente marimba, que ejecutarán programas diferentes de baile, y este se prolongará hasta las dos de la madrugada.

Dados los trabajos realizados por las comisiones nombradas y el entusiasmo con que han respondido a las comisiones de las sociedades, numerosos elementos de nuestras colonias cabe esperar que el festival de hoy superará si ello fuera posible los excelentes que ya ha celebrado esta agrupación en pasadas temporadas.

BAILE DE CAMPESINOS EN LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA

Existe mucha animación entre el elemento joven de nuestras colonias por asistir al baile de Campesinos que la sección de fiestas de esta Sociedad ha venido preparando con toda diligencia para la noche de mañana, domingo, a las 8, en sus salones.

Ya está preparado el gallinero que ha de albergar al consabido pavo, a las gallinas y conejos que, muy probablemente, harán las delicias, en suculenta comida, de aquellos que les toque en suerte alguno de estos animales domésticos.

La comisión encargada del adorno del salón ha dispuesto la consagración, en el escenario, de una cárcel a donde irán a parar todos aquellos sospechosos que miran demasiado a las gallinas o que permanezcan mucho tiempo al lado del gallinero. El juez será caracterizado por el presidente de la sección, Vicente Aldave, y el policía por Enrique Gishert.

El baile estará amenizado por la misma comisión que se encargó del anterior y que tanto agradó al público.

Los miembros de la sección de fiestas del Cuadro de Declamación y otros concurrirán al baile en trajes de campesinos y campesinas.

GRAN BAILE ESTA NOCHE EN CASA DE GALICIA

Esta noche tendrá lugar en los salones de Casa de Galicia un gran baile para el cual existe mucho entusiasmo entre la juventud, por lo cual se espera gran concurrencia. Una notable orquesta forma parte con un selecto programa de piezas americanas y españolas, habiendo seleccionado un gran repertorio moderno de los números más en boga.

La comisión organizadora trabajó activamente para el mejor éxito de esta fiesta, que se cierra mañana con un baile de salón, que un señalado triunfo para dicho comité, entre el que figura un grupo de señoras de la Sociedad.

ACTIVIDADES SOCIALES DEL CLUB RAMONA

Esta noche se reunirán los asistentes concurrentes a esta Club con el fin de tomar parte en la velada que regularmente celebra los sábados, en la que además de baile se ejecutan números artísticos.

Mañana domingo por la tarde habrá el consabido té, al cual podrán asistir los socios e invitados, que recuerdan las agradables horas que se proporcionan.

Las actividades de la directiva se están concentrando en el festival de

El último de los indios de la tribu de los Piankeshaws murió en Oklahoma

MIAMI, Oklahoma, noviembre 18 (A).—La tribu indio de los Piankeshaws, perteneciente a la raza algonquina, ramificación de los indios, y conocidos en últimos años por "peorias", que asombraron a Fernando de Soto porque eran ellos los primeros indios que habían conocido que no quisieran pelear, han desaparecido.

El último Piankeshaw de pura sangre, conocido entre su desaparecido pueblo por "Te-Wah-Guh-Ke-Mon-Goh", o "Tormenta", porque nació en nublada de una el año 1855, pero "Tio Jorge" Finley para sus muchas amistades de la raza blanca, fue enterrado ayer en esta. Falleció el miércoles en Tulsa.

Finley se deleitaba en contar la historia de De Soto, cuando el gran explorador se encontró con las entóxicas poderosas tribu cerca de lo que es hoy la población de New Madrid, estado de Misouri, y se ganó la gratitud de los indios elevando piegarlas al cielo para que lo llevase, lo cual sucedió horas después.

FUMADORES!

PICADURA MARCA "LA GADITANA" "LA REINA" "MARINA"



Para las DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

MODAS DE PARIS

Por Mlle. DARE

Tarjetas de Navidad

CHARLES DE BELLEZA

FIGURIN CON PATRON

7628

Embellecimiento

Debilidad

# Nacacome fue recapturada por las fuerzas nonaurenas

**El Gral. Reina encabeza las tropas leales—El Gral. Rosales ataca a Sta. Bárbara.—Consejo de Ministros.—Drama diplomático—Erupción volcánica en Costa Rica.**

TEGUCIGALPA, Honduras, noviembre 18 (AP).—Las fuerzas del gobierno al mando del general Camilo Reina se informaba hoy que habían recapturado la ciudad de Nacacome, situada a 60 millas al sur de aquí, con pequeña resistencia de parte de los liberales rebeldes que se levantaron en armas la semana pasada.

Hasta donde se podía saber por la falta de comunicaciones regulares, con el interior del país, los pocos puntos importantes que los revolucionarios retenían esta noche eran Santa Bárbara, La Esperanza y Gracias.

El general Rosales se hallaba atacando a Santa Bárbara pero no había noticia del grueso de la fuerza rebelde que encabezaba el general Justo Umaña y que se decía ir marchando al norte desde La Esperanza.

Extiéndese la revolución hondureña. Por la ASSOCIATED PRESS. Despatches que se reciben de Honduras, algunos demorados hasta por dos días, indican que la rebelión contra el gobierno del presidente doctor Vicente Mejía Colindres, ha tomado un cariz más serio que el que aparentaba cuando se declaró el lunes pasado.

Informes retrasados dicen de éxitos de los rebeldes en algunos encuentros y de la interrupción de comunicaciones telefónicas entre la capital, Tegucigalpa, y las regiones del oeste, sur y este.

Consejo de ministros. TEGUCIGALPA, Honduras, noviembre 18 (AP).—El presidente señor Mejía Colindres presidió un importante consejo de ministros que tenía por mira el concertar un plan de acción unificado para hacer frente a la emergencia resultante de la rebelión declarada por los elementos liberales derrotados en la última elección presidencial.

A la sesión concurrieron el presidente electo, general Tiburcio Carías Andino, el vicepresidente Miguel Paz Barahona, ministros y subsecretarios del gobierno.

Entretanto se sabía que el cuerpo principal de los revolucionarios había tomado posesión de la ciudad de Nacacome, que queda a 60 millas de la capital.

## Notas de Sociedad

Rumbo a Colombia embarcaron hoy don Daniel Valderrama acompañado de su señora esposa. Ambos llegaron recientemente de una excursión por Europa y permanecieron varios días en esta ciudad.

Para Cuba embarcó la señora Hortensia Alemán, dama distinguida perteneciente a los círculos sociales de Panamá.

Con el propósito de internar a su hija María en un centro educacional de esta ciudad llegó del Ecuador don Ricardo Fernández Salvador, ex-Diputado al Congreso de aquella nación. Pasará unos días aquí.

Salíó para la Habana vía la Florida Mr. Fred T. Dumont, acompañado de su señora esposa. El Consol General de los Estados Unidos en la Habana y ha permanecido una temporada en este país.

Partió ayer para Sur América don Rafael Ramírez, en el "Santa María".

En el mismo vapor salió don Eduardo Hoyos P.

Para Panamá se dirige Mr. G. S. Schaeffer, Vicepresidente y Gerente de la Sucursal en Panamá del Chase National Bank.

Via la Florida fue para la Habana, el doctor Emilio E. Bello, Ministro de Chile en Cuba.

Para pasar una temporada en los Estados Unidos vino de la Habana don Viriato Gutiérrez, senador y prominente político cubano, acompañado de su distinguida esposa.

Regresaron ayer a Colombia don Ismael Alfonso y su señora esposa, quienes llegaron hace algunos meses a esta ciudad, y tuvieron la desgracia de perder un hijo aquí a consecuencia de un desgraciado accidente.

Especialmente invitadas salieron anoche en el expres, rumbo a Newport News, Va., numerosas personas norteamericanas y colombianas, para embarcar en aquella ciudad en el nuevo vapor "Colombia" y hacer el viaje inaugural entre Newport News y Nueva York, llegando a este puerto mañana por la noche. Hará los honores y atenderá a los José María Fonseca ocuparon la ciudad de Cantarranas y se informaba que marchaban hacia San Juanico, importante explotación minera de los norteamericanos que se halla 20 millas al noreste de la capital. El gobierno despachó tropas a su encuentro.

Informes llegados a la capital decían que Vidal Casco, líder rebelde en el distrito de Tocoa había muerto en acción.

De Washington. La señora de Sacasa, presidente electo de Nicaragua, dio una comida el jueves en el Shoreham, a la cual fueron invitadas destacadas personalidades del mundo social y diplomático.

## "EL TIGRE LE TEME AL LEÓN", DICE EL DOMADOR BEATTY Y RESUELVE ASI UNA ANTIGUA DISPUTA

CHICAGO, noviembre 18 (AP).—El conocido domador de fieras Clyde Beatty, que se encuentra en esta ciudad y que es famoso por ser el único de su arriesgada profesión que ha logrado hacer trabajar tigres y leones juntos a la vez en una misma jaula, ha declarado hoy que los tigres le tienen miedo a los leones y con ello vendría a aclarar la antigua duda popular que existe, sobre cual de los dos animales es el más valiente y el más temible.

Beatty basa sus conclusiones en once años de práctica en su peligroso trabajo en los cuales ha venido domando fieras para circos y para compañías de cinematógrafo. Durante ese tiempo el valeroso domador, que es un joven delgado y que solo cuenta veinte y siete años de edad, habiendo empezado sus actividades desde que era un niño, ha venido que ingresando en los hospitales más de veinte veces a que le hagan remiendos en su anatomía debido a heridas que recibiera de las fieras con que tiene que "tratar".

Diferente proceder. El domador Beatty explica que los tigres y los leones en sus luchas proceden de diferente manera. "Un león—dice—tiene cierto sentido fraternal y en todo momento está dispuesto a entrar en combate y a ayudar a uno de su misma especie que se vea apurado en lucha con algún otro animal disito, mientras que un tigre, por muy comprometido que vea a otro tigre, o se aleja indiferente o contempla del mismo modo la lucha sin intervenir aunque vea que el de su especie lleva las de perder."

"Por lo visto, el tigre aplica el principio de "sálvese quien pueda", según he podido observar en mi larga experiencia."

"Cuando una lucha estalla entre un tigre y un león dentro de una jaula, en la cual hay varios ejemplares de las dos especies, el segundo sabe que en caso extremo, puede contar con ayuda de un compañero pero el tigre sabe que tiene que arreglárselas por sí solo y que no puede esperar auxilio de nadie."

Sin embargo, Beatty manifiesta que cuando se trata de una lucha entre un tigre y un león mano a mano, aunque el rey de los animales se impone casi siempre, no lo hace sin embargo sin gran esfuerzo.

Beatty marchará de aquí en seguida para los cuarteles de invierno de una compañía de circo, en donde domará a 40 tigres y leones que van a emplearse para hacer una gran película sobre la vida de los animales salvajes.

Entre los animales con el domador trabaja actualmente, figura un poderoso león llamado "Nero" que estuvo a punto de terminar la vida de Beatty el año último.

**Hallacas Venezolanas**

De venta en varios establecimientos.

Dócen \$2.00

Para información adicional Tel. Wadsworth 3-1071.

S. A. Hallacas & Hot Tamales Co. ANTONIO M. DAVILA Gerente.

**"EL HUERFANO"**

Nuevo tangó por Hernán Rodríguez. — Disco Brunswick. GRATIS a todo cliente, la letra de este tangó.

**CASTELLANOS**

45 W. 116 St., (5a y Lenox Ave.)

Le conviene pedirnos precios de torrones, peladillas, garrapiñadas, legítimas

**"PLANELLES"**

fabricado en Jijona, España.

antes de colocar su pedido para las fiestas.

Tel. Walker 5-7522

AGENTES EXCLUSIVOS EN LOS ESTADOS UNIDOS: UNANUE, Inc. — 100 Hudson St., New York

Recuerde usted que **FIGARO** es el mejor aceite puro de oliva español

Solicite "FIGARO"

Envasado por BRUGUIER & TRUJILLO, SEVILLA, España.

## SITUACION ESTRATEGICA

Estamos en posición de dar excelente servicio en nuestros dos establecimientos, al público hispano. La casa principal está situada en el corazón del barrio hispano de Harlem; la otra en el "upper" Broadway.

Además de nuestra ventajosa situación accesible a todos, y del esmero con que tratamos a los clientes, tenemos unos precios sin competencia. Y variedad.



**LIBRERIA**

Seguimos vendiendo al precio que iniciamos, los libros de:

Pedro Mata

Blasco Ibáñez

Eduardo Zamacois

R. Blanco Fombona

V. García Calderón

Concha Espina

Unamuno

Y otros más.

Tenemos una edición especial económica, que contiene la mejor obra de los más leídos escritores contemporáneos, las que siempre se vendieron a \$1.00

**45cts.**

**AHOR 15 cts. tomo - 7 por \$1.00**

BAROJA HERNANDEZ CATA

AZORIN INSUA

JOSE FRANCES VALLE INCLAN

etc., etc.

**PERFUMERIA**

Continúa, por tres días más ÚNICAMENTE, la venta del conocido jabón "HENO DE PRAVIA", al sensacional precio de **34cts.** caja de 3 pastillas

**JABON**

"Hiel de Vaca"

"Flores del Campo"

"La Toja"

"Rosas de Andalucía"

"Clavel de Aranjuez"

"Jalisco"

"Heno Cortado"

"Violetas"

"Mudejar"

"Acacias Madrileñas"

**59cts.**

Alcoholado de Puerto Rico, las mejores marcas \$ .34

Petróleo "GAL", grande 1.48

id pequeño .80

Barajas españoles .50

Rhum Quina "Imperial" .98

**MADRES!**

Dan a Sus Bebés el Alimento Apropriado

Todos los años un pequeño ejército de bebés débiles, mal nutridos, se convierten en criaturas fuertes, saludables, gracias a la Marca Aguililla. Después de haber probado uno tras otro todos los alimentos para bebés, sus madres han hallado uno de los más antiguos y más nutritivos alimentos. Y de nuevo, debido a su facilidad para digerirse, la Marca Aguililla triunfa. Durante setenta y cinco años, las madres han estado escribiendo la misma historia.

Los mejores médicos en todo el país la endosan y recomiendan por su magnífica calidad y uniformidad.

GRATIS—Un valioso folleto sobre alimentación infantil

Si su criatura no gana peso como debiera, acórrase a Vea a su médico, ponga a prueba la leche Marca "El Aguililla". Pida Vd. el folleto gratis, nueva edición de maravillosa utilidad sobre el cuidado y la alimentación de los niños.

**VARELA HERMANOS**

45 LENOX AVENUE (Calle 115), Tel. MUonment 3-1811

550 WEST 145 ST (Cerca Broadway, Tel. AUdubon 3-3950)

NEW YORK CITY

**La policía arresta a un joven en Brooklyn y lo acusa de matar a su padre**

(Continuación de la primera página)

que hace meses, el extinto había ido al recinto de Fort Hamilton para protestar de que su hijo tuviera un revólver, agregando al que tenía que algún día el muchacho lo matara a tiros. Además se sabe que el hijo y el padre tenían altercados y como dato final y significativo existe el hecho de que el carpintero tenía una póliza de seguros de doble indemnización, por diez mil dólares, para ser abonada aun en caso de muerte violenta.

La joven Irene es una niña de talento y demuestra facultades para la música y el drama, ha tomado parte en funciones de aficionados y más de una vez cantó por el radio para la estación WLTH de Brooklyn.

**Cuide HOY su VISTA**

O SE EXPONDERA A SUPRIR MA-  
DOSE CONSERVACIONES QUE NO  
TENDRAN REMEDIO SI NO LA  
UNA DIFICULTAD LA VISTA  
O DESORDEN QUE PUEDA SER RE-  
SULTADO DE UNA VISTA CANSA-  
DA O CORDEN NATURAL. CON-  
SULTE SIN DEMORA AL

**Doctor DOMINGO MASTACHE**

Optómetra y Optico Especialista  
73 West 116th St.  
(Equina Lenox Ave.)  
Tel. UNiversity 4-6941

**PRECIOS DE SITUACION**  
VEASE NUESTRO ANUNCIO DIARIO  
EN LA PAGINA 5.

**Eagle Brand**

CONDENSED Milk

THE BORDEN COMPANY, Dept. FL-12  
350 Madison Ave., New York, N. Y.

Sírvase enviarme gratis un ejemplar de la nueva edición de "El Bienestar de los Niños".

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_



## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sunday, by  
LA PRENSA, INC., of New York  
JOSE CAMPUZAR, Publisher and Proprietor  
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary  
and Assistant Publisher.  
Director: JOSE CAMPUZAR  
Sub-Director y Secretario:  
JOSE M. TORRES-PERONA  
Oficina: 245 Canal Street, New York.  
Teléfono: 4-1290

## PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay, Venezuela.  
Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Domingo, Uruguay y Venezuela.  
Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos)... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

DIARIO... \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL... \$1.50 \$2.75 \$5.00

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO.

Después de Puerto Rico, Cuba. Las catástrofes estúpidas se siguen con una monotonía trágica. Los elementos obran con tanta estupidez como un rinoceronte en un almacén de loza.

Pasan, se enfadan sin motivo ni razón y rompen los cacharros que tocan. Siento mucho no poder quedar satisfecho con acusar a la Providencia de ser la causa del desastre.

Facil es aconsejar resignación a las víctimas asegurándolas que esa señora Providencia obró como le pareció bien. ¿Lástima que no sea posible decirle cuatro frescas a esa caprichosa dama!

Contra el rinoceronte nos queda el recurso de enviarnos unas cuantas balas.

Contra la "Providencia" no tenemos recurso alguno a causa de nuestra ignorancia.

Es más difícil domar al barómetro que al termómetro. Pero algún día sabremos lo bastante para regular nuestra temperatura ambiente tan bien como la presión atmosférica.

Contrastes suizos. Ginebra es la capital de la Utopía Internacional, la sala de conciertos del Concerto Mundial y el templo del nuevo Evangelio que dice "no os fuisteis los unos a los otros".

Acumuladas las palabras y frases acarreadas de los polvorinos y la abolición de todas las Santas Bárbaras de tierra y mar.

Se predica que hay que mojar la pólvora y fundir los cañones. El salitre no debe servir más que para abonar los fértiles campos, y el metal de los cañones debe ser convertido en rejas de arado.

Todo eso es muy bonito, muy evangélico y dulce en extremo. Pero el otro día los soldados suizos pasaron por la tarde fusilando al pueblo matando a ocho ciudadanos y enviando a setenta otras víctimas a hacerse fomar la temperatura en los hospitales.

Los antisépticos han subido de precio en Ginebra. Las predicas evangélicas han perdido mucho de su crédito.

Cosí va el mundo, como dice Mussolini. La causa indirecta del tiro de la en que pensar.

Manifestaciones políticas habían turbado el público y la fuerza armada fue llamada para restablecer la tranquilidad.

En lugar de llamar a soldados experimentados, que saben que los fusiles hacen pum!, con deplorable facilidad, las autoridades llamaron a dos mil voluntarios de jóvenes reclutas que estaban aprendiendo el medio vuelta a la derecha... Arreh... en Lausanne.

Es peligroso permitir a los niños que jueguen con cajas de fosforos; siempre acaban por prender fuego a la casa de sus padres.

Más peligroso es permitir a los jóvenes que jueguen con armas de fuego; siempre acaban por hacer pupa a alguien.

Los jóvenes opinaron que la mejor manera de imponer el orden era la de servir de sus armas.

Era la primera ocasión que tenían de tirar al blanco.

Y blancos eran los pechos de sus conciudadanos.

Oficiales mandaban a esos soldados, pero no basta que el oficial se mande.

Lo más importante en la vida es el saber hacerse obedecer.

Cosa muy difícil de obtener cuando los mandados pierden el seso, le sangra la cabeza la chaveta.

Regresar un fusil de madera a un niño y examinar en el hombro, guina el ojo y lanza un pum! que por no ser más que vocal no lleva menos intenciones mortíferas.

Y pasará el día "fusilando" a pacíficos amigos y conocidos.

Los jóvenes de Lausanne también habían recibido nuevos juguetes.

Y en cuanto tuvieron ocasión de echarse la escopeta a la cara, apunaron hicieron pum!

Como los niños.

Hay centenares de miles de jóvenes "fascistas" que están recibiendo cada día juguetes explosivos del signore Mussolini.

Pasan el tiempo admirando los juguetes, manipulándolos, apuntando y buscando blancos que agujerear.

El gran jefe les promete que pronto tendrán blancos de color "kaki" y "azul horizonte" sobre los que podrán disparar hasta cansarse.

Y cuando hayan terminado de divertirse recibirán coronas y medallas brillantes y ovaciones del público satisfecho.

Los chicos están que trinan y su ansia no conoce límites.

Un chiquillo con zapatos nuevos no deja en paz a sus papás hasta que no se los han puesto para lucirlos en la calle.

Los jóvenes "fascistas" están rabiando en espera del día en que podrán lucirse.

Papá se lo ha prometido y tendrá que cumplir su promesa.

Saldrán a la calle, vestidos de nuevo y armados con los juguetes explosivos.

Y obrarán con el mismo ardor bélico que sus compañeros de Lausanne.

Harán pum! y luego contarán los muertos y heridos.

Los blancos que hicieron...

Los blancos que hicieron...

## Las veladas artísticas de Pilar Arcos en el Walton

Esta noche tendrá lugar la segunda velada artística de la serie organizada por la popular cantante y actriz, Pilar Arcos, en el Hotel Walton, la cual promete verse tan concurrida como la celebrada el sábado pasado que constituyó un éxito completo para su organizadora y que, además de deleitar a los concurrentes con numerosos selectos suyos, actuó de Macbeth, el conmovedor Hamlet.

Notables artistas tomarán parte asimismo en el programa que, sin duda, será tan escogido como los que generalmente acostumbra a ofrecer Pilar, y el complemento de la velada estará a cargo de un notable conjunto musical que facilitará lo más selecto de los bailes en los salones de moda.

La concurrencia tendrá la oportunidad de disfrutar unas alegres y divertidas horas en grata compañía e inmejorable ambiente.

Contra la "Providencia" no tenemos recurso alguno a causa de nuestra ignorancia.

Es más difícil domar al barómetro que al termómetro. Pero algún día sabremos lo bastante para regular nuestra temperatura ambiente tan bien como la presión atmosférica.

Contrastes suizos. Ginebra es la capital de la Utopía Internacional, la sala de conciertos del Concerto Mundial y el templo del nuevo Evangelio que dice "no os fuisteis los unos a los otros".

Acumuladas las palabras y frases acarreadas de los polvorinos y la abolición de todas las Santas Bárbaras de tierra y mar.

Se predica que hay que mojar la pólvora y fundir los cañones. El salitre no debe servir más que para abonar los fértiles campos, y el metal de los cañones debe ser convertido en rejas de arado.

Todo eso es muy bonito, muy evangélico y dulce en extremo. Pero el otro día los soldados suizos pasaron por la tarde fusilando al pueblo matando a ocho ciudadanos y enviando a setenta otras víctimas a hacerse fomar la temperatura en los hospitales.

Los antisépticos han subido de precio en Ginebra. Las predicas evangélicas han perdido mucho de su crédito.

Cosí va el mundo, como dice Mussolini. La causa indirecta del tiro de la en que pensar.

Manifestaciones políticas habían turbado el público y la fuerza armada fue llamada para restablecer la tranquilidad.

En lugar de llamar a soldados experimentados, que saben que los fusiles hacen pum!, con deplorable facilidad, las autoridades llamaron a dos mil voluntarios de jóvenes reclutas que estaban aprendiendo el medio vuelta a la derecha... Arreh... en Lausanne.

Es peligroso permitir a los niños que jueguen con cajas de fosforos; siempre acaban por prender fuego a la casa de sus padres.

Más peligroso es permitir a los jóvenes que jueguen con armas de fuego; siempre acaban por hacer pupa a alguien.

Los jóvenes opinaron que la mejor manera de imponer el orden era la de servir de sus armas.

Era la primera ocasión que tenían de tirar al blanco.

Y blancos eran los pechos de sus conciudadanos.







# Comienza hoy en Buenos Aires la serie internacional de Polo

## EL SANTA PAULA Y EL MEADOWBROOK JUEGAN EL PRIMER DESAFIO DE LA COPA "AMERICAS"

Arturo Kenny reemplazará a Luis Nelson en la alineación argentina.—Una ligera modificación en la alineación norteamericana.—Gran interés por el "match"

BUENOS AIRES, noviembre 18. (AP)—El mismo equipo de los Estados Unidos que ganó el campeonato libre argentino bajo el nombre de "Meadow Brook", fué designado hoy para montar contra el cuadro argentino en el primer partido de la serie que decidirá por ahora la suerte de la "Copa de las Américas", el trofeo que acaba de instituir el Presidente Justo para que se juegue entre los Estados Unidos y la Argentina en los plazos y condiciones que juzguen más convenientes las asociaciones correspondientes de los dos países. Este primer encuentro se llevará a cabo aquí mañana.

Se ha hecho sin embargo una ligera alteración en la alineación, volviendo Michael Phipps a su puesto habitual de N.º 1 y jugando Winston Guest de N.º 2, Elmer Boeske de N.º 3 y Bolly Post de "back". En la disputa del campeonato argentino Boeske jugó de N.º 1 y Phipps de N.º 3.

La selección fué hecha por el "manager" de la delegación norteamericana, Mr. Carleton Burke, en vista de la brillante labor de los jugadores estadounidenses en el campeonato argentino, ganado por ellos por la diferencia de un gol sobre el potente cuadro bonaerense "Santa Paula", campeón de los Estados Unidos.

Como es sabido, la United States Polo Association ha aprobado de antemano cualquier decisión que adopte Mr. Burke y con la que se halle a la vez de conformidad la Asociación Argentina de Polo, reconociéndole asimismo al joven conjunto norteamericano que se encuentra en esta capital carácter representativo.

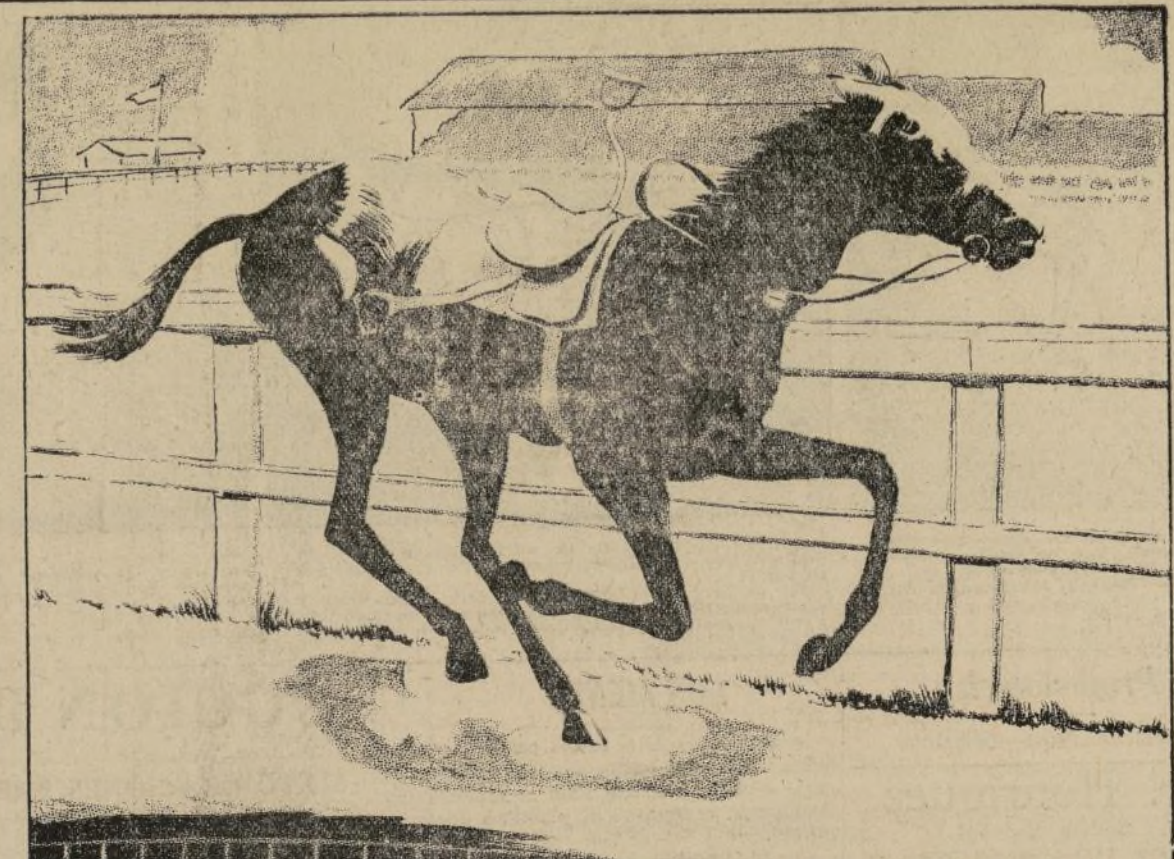
El "Santa Paula" La alineación del "Santa Paula" ha sufrido una alteración que ha causado gran sorpresa por la novedad del cambio de figuras. Generalmente se opinaba que Luis Lacey, el famoso veterano que llegó a ser tasado en 10 goles, sería seleccionado para formar parte del equipo; pero en lugar de él la asociación argentina ha anunciado a Arturo Kenny, uno de los suplentes del equipo argentino que jugó en los Estados Unidos en 1928.

Kenny, un jugador tasado en 5 goles, reemplaza a Luis Nelson en el N.º 1 del "Santa Paula", continuando Manuel Reynal en el N.º 2, y José Reynal en el N.º 3 y Manuel

## MILAGROS DEL SPORT

Por ROBERT EDGREN

(Copyright by Robert Edgren)



Maravillosa Vitalidad de la "Pura Raza"

"Abbot's Worthy", potro de 4 años, tiró a su jinete, anduvo desbocado por una milla al comienzo de la copa "Newbury Spring", pero fué alcanzado, montado de nuevo y ganó la carrera por un buen margen. (Inglaterra, abril, 1932).

Joe Brusso venció a Bill Kiser en una carrera de autos, estando ambos vendados. Se guiaban por la pura sensación del tacto de las ruedas y por mera experiencia. No hubo novedad. (Sept. 1932).

## Sociedades Hispanas

(Continuación de la segunda página)

Una orquesta amenizará la velada, durante la cual se darán a conocer varios números artísticos, entre ellos, uno de canto a cargo de la señorita Nita de Soto. El presidente señor Hernández pronunciará un breve discurso alusivo al acto.

JUNTA LOCAL DEL PARTIDO NACIONALISTA DE PTO. RICO. Bajo los auspicios del comité de damas de este agrupación tendrá lugar mañana domingo desde las cinco de la tarde en adelante, un baile en el local social, amenizado por orquesta.

En él se darán cita muchos socios y amistades.

CONFERENCIA EN LA SOCIEDAD E. DE BENEFICENCIA. En el salón de la Sociedad Española de Beneficencia tendrá lugar mañana, domingo a las 4.30 de la tarde, la conferencia a cargo del profesor don José Martí, quien se propone desarrollar un interesante tema. La auspacia la Alianza Republicana Española.

Dado la competencia del conferenciante y el interés despertado el acto promete estar concurrido.

REUNION DE LA MUTUALISTA OBRERA MEJICANA. De seis a diez de la tarde tendrá lugar una reunión familiar en el local del centro mañana domingo, en la cual se ejecutará un ameno programa de baile, juegos de salón, etc. etc. Al acto han sido invitados los socios y simpatizadores.

UN FESTIVAL DE LAS DAMAS HISPANAS DE BAYONNE, N. J. En el Capitol Hall, tendrá lugar esta noche el baile de gala de la Sociedad de Damas Hispanas de

Bayonne, N. J., el cual se ha venido activando por los comités nombrados al efecto.

La colonia hispana está interesada en el éxito de las damas de la raza en este primer baile de la temporada, augurándose una excelente noche de diversión y alegría. Una orquesta amenizará el acto.

DIVERSAS ACTIVIDADES DEL THALIA SOCIAL CLUB. Mañana celebrará esta sociedad hispana, su acostumbrada reunión social, dominical, en la que los socios e invitados pasarán las horas en el agradable ambiente familiar, que tan popular la han hecho en nuestra colonia.

El elenco del Cuadro Artístico de la Sociedad de Damas Hispanas de Bayonne, N. J., se ha reunido para ensayar los números de variedades y las señoritas de la Sección de Fiestas observarán a todos con un delicioso chocolate con galletitas y almendras, bombones y caramelos.

En la pasada junta se hizo la nominación de candidatos para la nueva directiva a los siguientes: Para presidente, el señor Guillermo Ríos (actual presidente interino); vicepresidente, el señor Faustino Cuesta (actual presidente de la Comisión de Fiestas); secretario, Arcadio Moya, secretario actual.

Los preparativos del baile de las damas del Club, que se llevará a efecto el próximo miércoles 23, vigila de "Thanksgiving", están llegando a su término. Este baile promete ser un éxito a juzgar por las invitaciones que hay repartidas entre los socios y las familias simpatizadoras del Club.

RECTIFICACIÓN. Nos complacemos en aclarar que la marimba típica que amenizará el festival de esta noche, organizado por el Centro Fraternal Mejicano, que dirige el maestro Joaquín García.

MAÑANA. "Baile de Beneficencia" de la Sociedad Española de Beneficencia, en su local, a las 8.30 p.m.

Reunión social de la Mutualista Obrera Mejicana, a las 8 p.m.

Reunión del Comité Pro-Perú, a las 8 p.m.

Reunión del Comité Nacionalista de Puerto Rico, a las 8 p.m.

Conferencia en la Sociedad Española de Beneficencia, a las 4.30 p.m.

Misa de la colonia venezolana en la parroquia de "La Milagrosa", a las 12 p.m.

BAILE DE LAS DAMAS HISPANAS DE BAYONNE, N. J., en el Capitol Hall, a las 8.30 p.m.

Reunión social de la Mutualista Obrera Mejicana, a las 8 p.m.

Reunión del Comité Pro-Perú, a las 8 p.m.

Reunión del Comité Nacionalista de Puerto Rico, a las 8 p.m.

Conferencia en la Sociedad Española de Beneficencia, a las 4.30 p.m.

Misa de la colonia venezolana en la parroquia de "La Milagrosa", a las 12 p.m.

BAILE DE LAS DAMAS HISPANAS DE BAYONNE, N. J., en el Capitol Hall, a las 8.30 p.m.

Reunión social de la Mutualista Obrera Mejicana, a las 8 p.m.

Reunión del Comité Pro-Perú, a las 8 p.m.

Reunión del Comité Nacionalista de Puerto Rico, a las 8 p.m.

## Los niños no deben pedir dinero en el día de Acción de Gracias

El Dr. William J. O'Shea, superintendente general de las escuelas de Nueva York, ha pasado una circular a todos los directores de las mismas, encargándoles que recomienden a los niños que se abstengan de solicitar dinero por las casas en el día de "Thanksgiving" como acostumbraban a hacerlo en esa ocasión.

"Muchas personas se han quejado—dice el Dr. O'Shea—en su totalidad de que en el día de Nueva York, aquella armonía que se ve en el día de "Thanksgiving" como acostumbraban a hacerlo en esa ocasión.

"Y de pronto, casi al acabar el interregio para suspender la visita, el Fiscal cierra la jornada con otro enorme triunfo. "Vió usted disparar a alguno de los criminales?"—pregunta con voz vibrante. "Sí—responde Sommers, rápido y directo—. A López, por lo menos un tiro". Mr. Molloney debate varias preguntas más con el Fiscal. La tarde acaba. Es ya noche casi cerrada en la Sala. El Juez Corrigan suspende el juicio hasta el lunes próximo. Y López, subyugado blemente afectado bajo su soberbia resolución de seguir impávido, marcha con su vigilante por el pasillo alabrado que conduce al "Punto de los Suspiros" fatidico, seguido por Rugama, que está livido, y que sonríe débilmente un poco nervioso, inconsciente, al despedirse de su defensor...

"Por lo tanto se recomienda a los directores de las escuelas, que procuren persuadir a los niños de que deben abstenerse de importunar al vecindario pidiendo dinero y regalos en el día de Thanksgiving."

NOTAS DEL PUERTO

LLEGAN

Sábado 19 de noviembre

MADISON, Norfolk, 12 m. a las 10 p.m.

MARTES 22 de noviembre

MILWAUKEE, de Hamburgo, noviembre 18, a las 10 p.m.

MARTES 22 de noviembre

MARTES 22 de noviembre

MARTES 22 de noviembre

MARTES 22 de noviembre

MARTES 22 de noviembre

MARTES 22 de noviembre

MARTES 22 de noviembre

MARTES 22 de noviembre

MARTES 22 de noviembre

MARTES 22 de noviembre

MARTES 22 de noviembre

MARTES 22 de noviembre

MARTES 22 de noviembre

MARTES 22 de noviembre

## GALICIA-GIBRALTAR, PERU-GERRITSEN PARK Y S. C. PORTUGUES VS. SCOTS, MAÑANA

También van a jugar el Chile, el Ecuador y la M. O. Mejicana.—Los galiecos decididos a allanar sus diferencias con los gibraltareños

El Galicia Sporting Club tratará de dilucidar mañana por la tarde una vieja cuestión con el Gibraltar F. C. en el Recreation Park de Queens, Long Island, en un partido por el campeonato de la Liga Hispano-Americana de Balmopie, que principiará a las 1 p.m.

Chendo vestirá nuevamente la camiseta de los galiecos, después de corta ausencia.

En la misma "cancha" habrá después un partido por el campeonato de la American Soccer League entre el New York Field Club y los Queens Bohemians.

Gerritsen Oval El Alianza Perú Football Club sostendrá mañana por la tarde un encuentro por el campeonato de la Liga Hispano-Americana de Balmopie en el Gerritsen Oval, con el Queens Bohemians F. C., a las 2 p.m.

Los peruanos se reunirán a las doce del día en su local social, N.º 1445 de la 5a. Avenida, para salir con destino a la "cancha".

Clarks Field A las 3 p.m. se llevará a cabo en estos terrenos de East Newark, N. J., el anunciado partido de desempate por la Copa Nacional entre el Sport Club Portugués y los Scots Americans, que el domingo pasado hicieron tablas a un tanto tras un recio partido en el Ironbound Field.

Para ir al Clarks Field, fómese el bus N.º 36, o el 38, en la calle Broad, Newark, hasta "Central Avenue" en East Newark. El campo se halla situado en las avenidas Pasaic y Central.

Jefferson Field A las 1 p.m. (no a las 11 a.m.) se jugará el partido de desempate por la Copa Nacional entre el Sport Club Portugués y los Scots Americans, que el domingo pasado hicieron tablas a un tanto tras un recio partido en el Ironbound Field.

Terribles acusaciones ayer contra Rugama y 'Pete' López

(Continuación de la segunda página)

enseguida a López, y la y la apoya de que en el día de Nueva York, aquella armonía que se ve en el día de "Thanksgiving" como acostumbraban a hacerlo en esa ocasión.

"Y de pronto, casi al acabar el interregio para suspender la visita, el Fiscal cierra la jornada con otro enorme triunfo. "Vió usted disparar a alguno de los criminales?"—pregunta con voz vibrante. "Sí—responde Sommers, rápido y directo—. A López, por lo menos un tiro". Mr. Molloney debate varias preguntas más con el Fiscal. La tarde acaba. Es ya noche casi cerrada en la Sala. El Juez Corrigan suspende el juicio hasta el lunes próximo. Y López, subyugado blemente afectado bajo su soberbia resolución de seguir impávido, marcha con su vigilante por el pasillo alabrado que conduce al "Punto de los Suspiros" fatidico, seguido por Rugama, que está livido, y que sonríe débilmente un poco nervioso, inconsciente, al despedirse de su defensor...

"Por lo tanto se recomienda a los directores de las escuelas, que procuren persuadir a los niños de que deben abstenerse de importunar al vecindario pidiendo dinero y regalos en el día de Thanksgiving."

NOTAS DEL PUERTO

LLEGAN

Sábado 19 de noviembre

MADISON, Norfolk, 12 m. a las 10 p.m.

MARTES 22 de noviembre

MILWAUKEE, de Hamburgo, noviembre 18, a las 10 p.m.

MARTES 22 de noviembre

MARTES 22 de noviembre

MARTES 22 de noviembre

MARTES 22 de noviembre

MARTES 22 de noviembre

MARTES 22 de noviembre

MARTES 22 de noviembre

MARTES 22 de noviembre

MARTES 22 de noviembre

MARTES 22 de noviembre

MARTES 22 de noviembre

MARTES 22 de noviembre

MARTES 22 de noviembre

MARTES 22 de noviembre

MARTES 22 de noviembre

MARTES 22 de noviembre

MARTES 22 de noviembre

MARTES 22 de noviembre

## AEROPLANOS

Los futbolistas chilenos celebrarán esta tarde una sesión en su local, a las 6 p.m.

Crotona Park Este campo de Brooklyn será teatro mañana de un encuentro entre los equipos de segunda división Red Sparks y M. O. Mejicana, el que comenzará a las doce del día. (I. R.T. "New Lots" hasta "Pennsylvania Ave.", Brooklyn).

Van Cortland Park A las 1 p.m. chocarán en esta "cancha" el Juventud F. C. y la Mutualista Obrera Mejicana "A", en un partido por el campeonato de la Metropolitan Workers League.

Central Park El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

El Ecuador Sport y el Polish

## REGALO DE NAVIDAD

EL MEJOR REGALO PARA LA FAMILIA AUSENTE --

es un giro de "La Banca Comercial": cuesta menos, lleva en sí la reputación universal de un servicio rápido y seguro, y es pagado a su presentación sin demora alguna.

EL MEJOR REGALO PARA LA FAMILIA PRESENTE --

es una libreta de "La Banca Comercial" ya sea de su Club de Navidad, o la libreta corriente de economías en dólares o pesetas. El dinero depositado en esta Banca no deja de ganar un sólo día de interés a los tipos más favorables dentro de los límites de la seguridad.

Ordenes grandes o pequeñas son acogidas con el mismo entusiasmo y ejecutadas con igual celo.

BANCA COMMERCIALE ITALIANA TRUST COMPANY

62 WILLIAM STREET, NEW YORK

(Abierta de las 9 a.m. a las 4 p.m., excepto sábados hasta la 1 p.m.)

LA SUCURSAL DE LA SEXTA AVENIDA Y CALLE CUARTA TIENE TAMBIEN UN COMPLETO DEPARTAMENTO ESPAÑOL

y está abierta los Lunes desde las 9 a.m. hasta las 8 p.m.; Sábados de las 9 a.m. a las 6 de la tarde, y los demás días de las 9 a.m. a las 4 de la tarde.

La Banca Comercial pertenece al grupo bancario conocido en el mundo entero bajo el nombre de "B. C. L.", cuyos recursos combinados son equivalentes a más de mil millones de dólares.

BANCO PASTOR

(Casa fundada en 1776)

Capital suscrito: \$17,000,000.—

Capital desembolsado: \$11,000,000.—

Fondo de reserva: \$6,000,000.—

Fondo para fluctuación de valores: \$6,497,028.33

Caja Central: LA CORUNA

SUCURSALES

Méjico, Luzón, Orense, Vivero, El Ferrol, Soria, Monforte, La Estrada, Tuy, Vigo, Lugo, Carballo, Mondoñedo, Pontevedra, Villalba, Ribadeo, Carballiño, Santa María de Orense, Padrón, Pueblo del Carmalín, Ribadavia, Noya, Barro de Valdeorras, Verín, Rúa-Petín, Vilalba, Ponteareas, Chantada, Cedra, Orense, Fonsagrada, Pontevedra, Caldas de Reyes, Marín

Cuentas corrientes con libretas

Abonando los siguientes intereses

A la vista: 3% anual

A tres meses: 3% anual

A seis meses: 3% anual

A un año: 4% anual

CAJA DE AHORROS

Abonando intereses al 3% anual

Cuentas corrientes en moneda extranjera

Intereses a convenir

VENTA DE GIROS SOBRE TODO EL MUNDO

Especialmente América

Noviembre 16, 1932

Ingr. Aduanas: \$14,317,674.91

Balance: \$62,640,781.29

Gastos: \$8,569,438.33

TESORO DE LOS EE. UU.

Noviembre 16, 1932

Ingr. Aduanas: \$14,317,674.91

Balance: \$62,640,781.29

Gastos: \$8,569,438.33

MUTUOS DE BOWIE

Total de 3 carreras: \$106.60

Total de 5 carreras: \$164.50

Total de 7 carreras: \$286.70

## PARA ESPAÑA

DIRECTO A VIGO

El rápido y magnifico vapor Francés

ROCHAMBEAU

30,295 Toneladas desplazamiento — 12,678 Toneladas brutas.

SABADO, NOVIEMBRE 26